

**Motivi u argumenti prinċipali**

*Trade mark Komunitarja kkonċernata:* it-trade mark verbali "TRUEWHITE" għal prodotti fil-klassijiet 9 u 11

*Deċiżjoni tal-eżaminatur:* applikazzjoni għal reġistrazzjoni miċhuda

*Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell:* rikors miċhud

*Motivi invokati:* ksur tal-Artikolu 4, tal-Artikolu 7(1)(b) u tal-Artikolu 7(2) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009<sup>(1)</sup>, peress li t-trade mark inkwistjoni kienet distinta sew.

Ksur tal-Artikolu 7(1)(ċ) u tal-Artikolu 7(2) tar-Regolament Nru 207/2009, peress li t-trade mark inkwistjoni ma kinitx deskrittiva.

<sup>(1)</sup> Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009, tas-26 ta' Frar 2009, dwar it-trade mark Komunitarja (ĠU L 78, p. 1)

**Rikors ippreżentat fil-5 ta' Mejju 2010 — Deutscher Ring vs UASI (Deutscher Ring Sachversicherungs-AG)**

(Kawża T-209/10)

(2010/C 179/92)

*Lingwa tal-kawża:* il-Ġermaniż

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Deutscher Ring Sachversicherungs-AG (Hamburg, il-Ġermanja) (rappreżentant: A. Busse, avukat)

*Konvenut:* L-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trade marks u Disinni)

**Talbiet tar-rikorrenti**

— tannulla d-deċiżjoni tal-Ewwel Bord tal-Appell tal-Uffiċċju għall-Armonizzazzjoni fis-Suq Intern (Trademarks u Disinni) tal-11 ta' Marzu 2010 fil-Każ R-1290/2009-1 u tirreġistra t-trade mark li għaliha saret l-applikazzjoni;

— tikkundanna lill-UASI għall-ispejjeż.

**Motivi u argumenti prinċipali**

*Trade mark Komunitarja li għaliha saret l-applikazzjoni:* it-trade mark verbali "Deutscher Ring Sachversicherungs-AG" għal servizzi fil-klassi 36.

*Deċiżjoni tal-eżaminatur:* applikazzjoni miċhuda.

*Deċiżjoni tal-Bord tal-Appell:* appell miċhud.

*Motivi invokati:* ksur tal-Artikolu 7(1)(b) u (c) tar-Regolament (KE) Nru 207/2009<sup>(1)</sup> sa fejn it-trade mark Komunitarja li għaliha saret l-applikazzjoni għandha karattru distintiv u mhijiex sempliċement deskrittiva.

<sup>(1)</sup> Regolament tal-Kunsill (KE) Nru 207/2009, tas-26 ta' Frar 2009, dwar it-trade mark Komunitarja (ĠU L 78, p. 1)

**Rikors ippreżentat fil-14 ta' Mejju 2010 — Autogrill España vs Il-Kummissjoni**

(Kawża T-219/10)

(2010/C 179/93)

*Lingwa tal-kawża:* l-Ispanjol

**Partijiet**

*Rikorrenti:* Autogrill España, SA (Madrid, Spanja) (rappreżentanti: J. Buendía Sierra, E. Abad Valdenebro, M. Muñoz de Juan u R. Calvo Salinero, avukati)

*Konvenuta:* Il-Kummissjoni Ewropea

**Talbiet tar-rikorrenti**

— tilqa' l-motivi għal annullament esposti fir-rikors,

— tannulla l-Artikolu 1(1) tad-Deċiżjoni tal-Kummissjoni, tat-28 ta' Ottubru 2009 (Għajnuna mill-Istat Nru C 45/2007, ex NN 51/2007, ex CP 9/2007), dwar l-amortizzazzjoni tat-taxxa ta' avvjament finanzjarju għall-akkwist ta' ishma sinifikanti f'imprizi barranin, sa fejn jiddikjara li l-Artikolu 12(5) tat-test ikkodifikat tal-liġi dwar it-taxxa fuq il-kumpanniji (TRLIS) jinkludi elementi ta' għajnuna mill-Istat,

— sussidjarjament, tannulla l-Artikolu 4 sa fejn dan jimponi obbligu ta' rkupru fuq operazzjonijiet li twettqu qabel il-pubblikazzjoni, fil-Ġurnal Uffiċjali tal-Unjoni Ewropea, tad-deċiżjoni finali li hija s-sugġett ta' dan ir-rikors, u

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

## Motivi u argumenti prinċipali

Id-deċiżjoni kkontestata f'dan ir-rikors tikkunsidra li l-iskema ta' għajnuna li Spanja implementat skont l-Artikolu 12(5) tat-TRLIS hija inkompatibbli mas-suq komuni, fir-rigward ta' għajnuna mogħtija lill-benefiċjarji meta jwettqu akkwisti intra-Komunitarji. F'dan ir-rigward ir-rikorrenti tispeċifika li l-imsemmi artikolu jawtorizza t-tnaqqis tal-amortizzazzjoni tal-avvjament finanzjarju li tirriżulta mill-akkwist ta' ishma li jammontaw għal iktar minn 5 % f'kumpanniji barranin.

Insostenn tal-argumenti tagħha, ir-rikorrenti tressaq il-motivi li gejjin:

(1) Ksur tal-Artikolu 107(1) TFUE sa fejn id-deċiżjoni kkontestata tikkunsidra li l-miżura inkwistjoni tikkostitwixxi għajnuna mill-Istat. F'dan ir-rigward ir-rikorrenti tiddikjara li l-Kummissjoni ma stabbilixxiet li l-miżura fiskali inkwistjoni tiffavorixxi "ċerti imprizi jew ċerti produkturi", kif jimponi l-Artikolu 107(1) TFUE. Il-Kummissjoni sempliċement tippreżumi li din il-miżura fiskali hija selettiva minhabba li tapplika biss għall-akkwist ta' ishma f'kumpanniji barranin u mhux għall-akkwist ta' ishma f'kumpanniji nazzjonali. Ir-rikorrenti tqis li dan ir-raġunament huwa żbaljat u ċirkulari: il-fatt li l-applikazzjoni tal-miżura inkwistjoni — bhall-applikazzjoni ta' kull miżura fiskali oħra — hija sugġetta għat-twettiq ta' ċerti kundizzjonijiet oġġettivi, ma jagħmilhiex miżura selettiva *de iure* jew *de facto*. Fil-fatt, in-natura awtomatika tar-raġunament użat mill-Kummissjoni twassal sabiex kull dispożizzjoni fiskali titqies li hija *prima facie* selettiva.

Barra minn hekk, kemm mill-analiżi legali tal-miżura kif ukoll mill-istatistika pprovduta mir-Renju ta' Spanja jirriżulta li l-Artikolu 12(5) tat-TRLIS jipprovdmi miżura ġenerali disponibbli, *de iure* u *de facto*, għall-imprizi kollha sugġetti għat-taxxa fuq il-kumpanniji Spanjola, indipendentement mid-daqs, in-natura, is-settur u l-orġini tagħhom.

Min-naħa l-oħra, it-trattament *prima facie* differenti tal-Artikolu 12(5) tat-TRLIS mhux talli ma jikkostitwixxi vantaġġ selettiv iżda jservi sabiex l-operazzjonijiet kollha ta' akkwist ta' ishma, kemm jekk nazzjonali kif ukoll jekk barranin, jitpoġġew f'livell fiskali ugwali, peress li, li kieku, minhabba l-impossibbiltà li jiġu konklużi amalgamazzjonijiet transkonfinali, l-ammortizzazzjoni tal-avvjament finanzjarju tkun tista' titwettaq biss fuq livell nazzjonali, fejn effettivament jeżitu dispożizzjonijiet fiskali li jawtorizzaw dan, l-Artikolu 12(5) tat-TRLIS ikun qieghed sempliċement jestendi din il-possibbiltà għax-xiri ta' assi f'kumpanniji barranin.

Sussidjarjament, id-deċiżjoni tal-Kummissjoni hija sproprorzjonata peress li l-applikazzjoni tagħha f'każijiet fejn jinkiseb kontroll ta' kumpanniji barranin għandha, minn tal-inqas, tiġi assimilata mas-sitwazzjonijiet ta' amalgamazzjoni nazzjonali u konsegwentement, iġġustifikata mill-istruttura u l-loġika tas-sistema spanjola.

(2) Ksur tal-Artikolu 107(1) TFUE minhabba żball ta' liġi fl-identifikazzjoni tal-benefiċjarji tal-miżura

Sussidjarjament, u għalkemm tikkunsidra li l-Artikolu 12(5) tat-TRLIS jinkludi elementi ta' għajnuna mill-Istat, il-Kummissjoni kellha twettaq analiżi ekonomika eżawrjenti sabiex tiddetermina l-persuni li bbenefikaw mill-iskema ta' għajnuna. Ir-rikorrenti tikkunsidra li, f'kull każ, il-benefiċjarji tal-għajnuna (fil-forma ta' prezz eċċessiv għax-xiri ta' ishma) huma l-bejjigha tal-ishma u mhux, kif issostni l-Kummissjoni, l-imprizi Spanjoli li applikaw din il-miżura.

(3) Fl-aħhar nett, ir-rikorrenti tinvoka ksur tal-prinċipju ta' protezzjoni tal-aspettattivi leġittimi f'dak li jirrigwarda l-kamp ta' applikazzjoni *ratione temporis* tal-ordni ta' rkupru tal-għajnuna.

## Rikors ipprezentat fit-18 ta' Mejju 2010 — Iberdrola vs Il-Kummissjoni

(Kawża T-221/10)

(2010/C 179/94)

Lingwa tal-kawża: l-Ispanjol

### Partijiet

Rikorrenti: Iberdrola, SA (Bilbao, Spanja) (rappreżentanti: J. Ruiz Calzado, M. Núñez Müller u J. Domínguez Pérez, avukati)

Konvenuta: Il-Kummissjoni Ewropea

### Talbiet tar-rikorrenti

— tannulla l-Artikolu 1(1) tad-deċiżjoni kkontestata,

— tikkundanna lill-Kummissjoni għall-ispejjeż.

### Motivi u argumenti prinċipali

Id-deċiżjoni kkoncernata minn dan ir-rikors hija l-istess wahda bhal dik ikkontestata fil-Kawża T-219/10 Autogrill España vs Il-Kummissjoni.

Il-motivi u l-argumenti prinċipali jixbhu l-motivi u l-argumenti prinċipali invokati fil-kuntest tal-imsemija kawża. B'mod partikolari r-rikorrenti ssostni li:

— il-Kummissjoni wettqet żball manifest ta' evalwazzjoni meta kkonkludiet li l-miżura prevista fl-Artikolu 12(5) tat-TRLIS tikkostitwixxi għajnuna mill-Istat inkompatibbli mas-suq intern. Fil-fatt, il-Kummissjoni ma haditx inkunsiderazzjoni l-effetti pożittivi li jirriżultaw mill-miżura inkwistjoni, u injorat l-effett benefiku ta' din il-miżura fir-rigward tal-ilhuq ta' għanijiet oħra mfittxja minn artikoli oħra tat-Trattat;